# DIARIO DE LA TARDE,

## COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

**Num. 2,201]   BUENOS-AIRES, MARTES 6 DE NOVIEMBRE DE 1838.   [Precio 3 rs.**

**EL DIARIO DE LA TARDE**
ES PROPIEDAD
DE LA IMPRENTA ARGENTINA,
CALLE DE LA UNIVERSIDAD NUM. 37,
*De la Plaza de la Victoria media cuadra para el Colegio.*

Precio☞Subscripcion por mes—7 Pesos.

Se reciben AVISOS á precios equitativos hasta las DOS de la tarde y el DIARIO se publica á las cinco


*Estractos de periódicos estrangeros.*

### RAPIDA OJEADA

#### SOBRE LA HISTORIA DE LA LITERATURA ANTIGUA

La historia conocida de la literatura antigua empieza en Homero, Príncipe de los Poetas Griegos, pues que de los tiempos que le precedieron nada tenemos, sino algunos fragmentos de varios himnos del poeta Orfeo, y la noticia de los nombres de Lino su maestro, y Museo su discípulo; mas no por esto debe creerse que empezó en Homero la literatura de los Griegos. Siempre que se trate de hacer justicia al mérito nunca igualado de este genio sublíme de la antiguedad, uniremos nuestro voto al de veinte y seis siglos de elogios y veneracion, mas sin olvidar jamas lo que se debe á las reglas de la sana razon, y de la crítica. Así que nuestra admiracion no degenerará nunca en aquel asombro inconcebible de los que parecen dar por supuesto que la Iliada fue el primer libro, y Homero, por decirlo así, el primer hombre que habló en griego. Seria mas fácil hacernos creer que el primer barco fue un navío de tres puentes, la primera casa el palacio del Louvre, y el primer cuadro la Transfiguracion de Rafael. La lengua de la Iliada es ya una lengua muy cultivada, rica, armoniosa llena de magestad, y es siempre muy poco lo que puede añadir á la lengua del siglo en que existe, el el hombre mas grande, y por grande que sea la influencia que ejerza sobre el suyo; para lo cual no bastan los talentos eminentes.

No lo dudemos pues, la aparicion de este astro luminoso no pudo menos de ser precedida de un largo crepúsculo. Antes de Homero hubo muchos hombres, antes de la Iliada muchos libros, y aun muchas tentativas mas ó menos felices en el mismo género. Todo se perdió sin duda en la noche de los tiempos; mas el genio del mal se vió forzado á respetar al divino Homero, despues de haber trabajado no poco para envolverle en la suerte comun, haciéndonos ignorar su patria, la verdadera época de su existencia, y las demas particularidades de su vida. En cuanto á la patria, siete ciudades de la Grecia se disputaron este honor, y entre estas los derechos de Smirna parecen estar reconocidos como los mas fundados: en cuanto á la época de su existencia, quien le hace vivir cien años despues del incendio de Troya, y quien trecientos y cuarenta. A pesar del testimonio de Herodoto, la opinion mas recibida, suponiendo la ruina de aquella ciudad anterior al año 2800 de la creacion del mundo, fija la existencia de Homero entre 2900 y 3000; 850, ó 900 años antes de la Era Cristiana. Su obra inmortal es la Iliada, modelo de todos los poemas épicos, cuyos brillantes cuadros ningun otro pincel ha igualado todavia, y cuyo plan regular, bien conducido y acabado, no necesita ciertamente la continuacion que pareció destinarle Quinto Calabres en sus catorce cantos que intituló *Derelicta ab Homero*. Homero no dejó nada: se propuso cantar la cólera de Aquiles, la cantó y calló. La Odisea es muy inferior á la Iliada: en ella se propuso cantar los viages de Ulises despues de la destruccion de Troya. No hay que buscar en este poema ni el interes, ni la grandeza del plan, ni la fuerza del colorido, que distinguen al primero. Si su Iliada no le hubiera dado la preferencia, por su Odisea ni aun habria podido aspirar al honor de una rivalidad con el épico latino. Atribúyese tambien á Homero el poema burlesco intitulado la Batracomiomaquia, ó guerra entre los ratones y las ranas.

Contemporaneo de Homero fue Hesiodo segun la opinion mas recibida, si bien otros le hacen existir cien años despues. Aunque la autoridad de Virgilio parezca hacerle natural de Ascra, pequeña ciudad de la Beocia, se tiene por mas cierto que nació en una ciudad de la Eolia, de donde fue trasladado á la de Ascra en que se crió. Sus obras son el *Opera et Dies, la Theogonia*, ó *Generatio Deorum*, y, aunque en duda, se le atribuye tambien el *Escudo de Hércules*. La primera sirvió de materia á Virgilio para sus Geórgicas. Hesiodo, aunque muy pasageramente, disputó á Homero la reputacion del primer poeta de la Grecia; pero por mas feliz que sea, si es suya, la invencion de la caja de Pandora, aunque no podamos menos de reconocer un gran mérito en la descripcion de la guerra de los Dioses contra los Gigantes, y en la pintura del Tártaro adonde precipita y sepulta á los Titanes el Padre del Olimpo, y aun conviniendo en la dulzura y armonía de su versificacion, Hesiodo no habia nacido ciertamente para ser el rival de Homero.

A partir de la época que hemos asignado á Homero, pasan cerca de tres siglos sin que la historia griega nos presente ningun hombre célebre que merezca un lugar distinguido en la de la literatura; mas desde 3280 hasta la Olimpiada 55, ó siglo de Solon, en que el tirano Pisistrato, á pesar de la contradiccion de aquel insigne legislador, casi hizo amar el gobierno de uno solo en Atenas, y supo, no solo conservarle, sino legársele á sus hijos, la historia nos presenta un número de excelentes poetas.

De Arquíloco natural de Paros, cuya energia de estilo alaba tanto Quintiliano, no tenemos sino algunos reducidísimos fragmentos. Otro tanto nos sucede con la mayor parte de los que pertenecen á esta época, y aun de algunos de ellos nada absolutamente tenemos.

Híponax contemporaneo de Arquíloco, tan temido por su mordacidad: el siciliano Estersícore, cuyos versos dice Quintiliano que tenian toda la magestad del épico: Alcman Lacedemonio: Alceo y la poetisa Safo, que tan justa celebridad han dado á la lira de Lesbos; el primero, *plerumque Homero similis*, dice Quintiliano y la segunda autora del verso sáfico: Esopo, padre del apólogo: y en fin Simónides, célebre segun Cátulo en el género elegiaco, y que disputó á los ochenta años el premio de la poesia, llenan este trozo de la historia de la literatura, á que añadiremos los nombres de Tespis y Anacreon, para completar el cuadro del siglo de los Pisistrátidas. En cuanto á Tespis, por mas que Horacio haya querido presentarle como inventor de la tragedia, creemos sin embargo que su celebrado carro no merece ser elevado á tanto honor, que sus farsas estaban bien distantes de la magestad de este género de composicion; y opinamos con Laharpe, y sobre la autoridad de Aristóteles y Quintiliano, que este honroso título á nadie se debe de justicia sino á Esquíles.

Si la severidad de la historia nos obliga á despojar á Tespis de una gloria que no es suya, esta misma nos impone el deber de tributar el justo elogio al inmortal Anacreon, de quien poseemos diferentes composiciones y fragmentos. Original por el fondo de sus cuadros, y la naturaleza de sus tintas, creó un género que lleva, y con justicia, su nombre. ¡Qué felicidad en los pensamientos! ¡Cuantas gracias en su amable sencillez! ¡Qué fuerza de sentimientos y delicadeza al traves de un aire festivo y ligero! Nacido en Teos ciudad de la Jonia, manifiesta en sus versos toda la voluptuosidad conocida de este hermoso clima; sin embargo pasó la mayor parte de su vida al lado de Polícrates tirano de Samos, con quien dividió, no solamente los placeres, sino los trabajos de un gobierno, en que las virtudes del usurpador hacian olvidar la injusticia de su título. Dícese que Hiparco hijo de Pisistrato le envió una nave de cincuenta remos, convidándole á venir á Atenas donde sus obras eran ya muy apreciadas y á donde ya habia conseguido tambien hacer venir al célebre Simónides.

El impulso dado al entendimiendo humano bajo la dominacion pisistrátida por el aprecio de las letras y proteccion singular de los que sobresalian en ellas, no pudo menos de recibir un incremento considerable por los grandes acontecimientos que acompañaron y sucedieron á la caida y destierro de esta familia, y prepararon el brillante siglo de Perícles, segundo Pisistrato. La venganza de Harmodio y Aristógiton, hermoseada con el nombre de rasgo patriótico, el triunfo de la libertad por la familia de los Alcmeónides, las facciones de Clisténes é Iságoras, las desavenencias entre Lacedemonios y Atenienses, y en seguida de esto la invasion de Jérjes, las batallas de Maraton y los Termópilas, el combate de Salamina, el triunfo de Platea con que se terminó esta guerra, los nombres para siempre memorables de un Milciades, Leónidas, Arístides y Temístocles, no pudieron menos de exaltar la imaginacion ardiente de los Griegos de un modo favorable á la poesía y á la oratoria.

Con efecto, en este trozo brillante de su historia empieza, por decirlo así, la de sus oradores. Solon, Pisistrato y Clisténes, segun Ciceron, tenian mérito para su tiempo: Temístocles en seguida fué superior á ellos, y entre todos prepararon el siglo de Perícles, á quien conviene por excelencia el nombre de siglo de la oratoria, que siguiendo la índole de todas las cosas humanas pasó por la mediocridad, se elevó noblemente en Perícles, Lisias, Isócrates, Iseo, Hipérides y Esquínes; y sin dejar de adulterarse al paso entre las manos de los sofistas y preceptistas frios, fue llevada por Demóstenes á donde jamas ha podido ser ni excedida, ni alcanzada.

Pasariamos los limites que nos hemos propuesto, si quisieramos recorrer uno por uno el número prodigioso de oradores que produjo este siglo. De la mayor parte de ellos nada tenemos, y de otros nada sabemos, sino lo que Tucídides nos ha dicho. Así que no hablaremos sino de los que consideramos como los principales, y que fueron entre sí contemporaneos y rivales: Isócrates, Iseo, Esquínes y Demóstenes. El primero nacido en Atenas, debiendo á la naturaleza el talento oratorio, mas no pudiendo suplir la falta de voz, ni vencer su natural timidez, se vió precisado á renunciar á la tribuna. Abrió en Atenas una escuela de elocuencia, de la cual, segun la espresion de un gran maestro en la materia, *veluti ex equo trojano innumeri principes exierunt.* Poseemos hasta treinta de las diferentes arengas que compuso. Su estilo es dulce y armonioso, pero algunas veces lánguido y difuso, mas á propósito para agradar al oido, que para excitar pasiones fuertes. Engañado por la astucia de Filipo, se creyó honrado por su amistad; mas cuando, conocida su ambicion, le consideró en Queronea como el tirano de su patria, no pudo sobrevivir á su desgracia, y este suceso contribuyó á precipitar el término de sus dias, que sin esto y naturalmente, no podian ya prolongarse demasiado, pues murió á los noventa y nueve años de edad.

Iseo, contemporaneo de Isócrates, fue discípulo de Lisias. Su escuela no parece haber sido, ni tan numerosa, ni tan celebrada como la de aquel; pero uno solo de sus discípulos basta á darle una preferencia indisputable. Demóstenes prefirió sus lecciones á las de Isócrates, y esta autoridad prueba mucho en su favor. Conocemos diez de sus arengas, cuyo núm. total se dice ascendia á sesenta y cuatro. Su estilo menos estudiado y elegante que el de Isócrates, es mas nervioso y enérgico, calidades que sin duda determinaron la eleccion de su discípulo.

Cuando de Esquínes nada supiéramos sino su rivalidad con Demóstenes, esto solo bastaria á eternizar su memoria, porque esta rivalidad, en el estado de gusto y de ilustracion en que se hallaba la Grecia, no podia fundarse sino sobre un mérito muy sobresaliente. Enviados uno y otro de embajadores á Filipo, cedió Esquínes á sus sugestiones, y entró en sus miras, mientras que Demóstenes se resistió a todo medio de seduccion, y esforzó la contradiccion, tronando sobre la tribuna contra los proyectos ambiciosos de Filipo. Este encuentro de opiniones produjo la rivalidad. Demóstenes triunfó de Esquínes, y los Atenienses decretaron honrarle con una corona de oro. Este suceso produjo entre estos dos grandes oradores una nueva lucha, que ha valido á la posteridad los dos primeros modelos de elocuencia de los Griegos, si bien con la notable diferencia y superioridad, que no puede menos de reconocerse, y que reconocia Esquínes mismo en su rival. De este no tenemos sino tres arengas y nueve epístolas. Condenado á resultas de su acusacion contra Demóstenes, fue desterrado á Rodas donde murió. Segun Ciceron, la dulzura y la brillantez forman los dos caractéres principales de su estilo. Mas, ¿cómo resistir al torrente impetuoso de Demóstenes? Nada puede compararse con este sino el primero de sus admiradores, el Orador Romano. Es en verdad lástima que el último período de su vida no correspondiese á aquel carácter de grandeza con que pareció sobre la escena del mundo, á aquella incorruptibilidad que unida á su genio, dió á su elocuencia el temple irresistible que la distingue, y que al fin terminase sus dias por una muerte tan poco gloriosa.

Antes de hablar de los poetas, no deberemos omitir á los dos célebres historiadores: Herodoto, llamado el padre de la historia, y Tucídides, autor de la Guerra del Peloponeso, en que tuvo una parte tan activa en todos los sucesos. Dícese que el primero despertó, por decirlo así, el talento del segundo, cuando en la fiesta de los Panateneos leyó sus nueve libros, que los Griegos llamaron las nueve Musas. Su objeto principal es la historia de los Griegos y los Persas; empieza en Ciro, y acaba en la batalla de Micáles, perdida por Jérjes el dia mismo que Mardonio fue derrotado en Platea. Su historia de la Asiria y la Arabia no existe, y es una pérdida sensible: en cuanto á la vida de Homero que se le atribuye, no es suya segun la opinion general de los mejores críticos. Su estilo es fluido, armonioso y brillante; el de Tucídides, menos aliñado, se distingue por su precision y enérgica rapidez. La guerra del Peloponeso duró veinte y siete años: Tucídides llegó hasta el año 21; los seis restantes fueron continuados por Teopompo y Jenofonte. Demóstenes miraba con tal aprecio las obras de Tucídides, que las aprendió casi de memoria. Sus continuadores están tan distantes de ser unos hombres comunes, que el primero, discípulo de Isócrates, obtuvo un premio por haber hecho la mejor oracion fúnebre, aun en competencia de su maestro; pero nada tenemos de él sino algunos fragmentos: y en cuanto á Jenofonte, llamado la Abeja del Atica por la dulzura de su estilo, nos ha dejado en su Ciropedia, en su Retirada de los Diez mil, y en su continuacion de Tucídides, monumentos que justifican los elogios que le han dispensado Ciceron y Quintiliano. Poseemos otras varias obras suyas: una coleccion de dichos memorables de Sócrates su maestro, la apologia del mismo, el elogio de Agesilao, un diálogo entre Hieron y Simónides; y algunas otras.

En esta época de la literatura, el género que en la poesía parece haber merecido mas particularmente la atencion de los Griegos, es el que reconoce á Esquíles por fundador, sin que Tespis, como ya hemos indicado, Querilo, Frínico y cuantos le sucedieron hasta aquel, merezcan otro nombre que el de cantores de plaza. El haber hecho montar á los cantore
sobre un carro, y embarrarse la cara,
son novedades ó alteraciones que pudiese
cer salir su frio espectáculo de la clase
relacion cantada. Esquíles, introducie
personas sobre la escena, la elevó á la arse.
drama, comunicándole la vida que no
ner en aquel estado, y que, creando l, sea del
dramática, la convierte en una pintur ópicos ya
su verdadero carácter. Esquíles no s lombrices, ial de San
solo esta reforma: arregló el lugar de áticos, lla-
le adornó con las decoraciones teatra us blanco y
dia exijir la accion representada, vis e, ó vómito a de la enfer-
tores, les enseñó el tono convenient as, hallarán
clamacion, en una palabra fundó e número 498, uadras para el
tragedia, añadiendo á todo esto el n la, á espaldas
autor distinguido en este género. n con muchas
insigne era natural de Atenas, y hab ar á los pue- 8p
la carrera militar y triunfado con los h
Maraton, Salamina y Platea. A su vu
esta última espedicion, se dedicó entera
á este género de poesia á que le arrastraba
genio, y en que por largo tiempo debia triunfar sin rival. Del número de cien tragedias que se supone haber compuesto, no nos quedan en el dia sino siete: Prometeo, los siete Generales ó el sitio de Tebas, los Persas, Agamemnon, los Coéforos, las Euménides ú el Orestes, y las Hijas de Danao. La celebracion de los funerales hechos á Teseo, al trasladar á Atenas sus huesos descubiertos por Cimon, fué uno de aquellos sucesos notables, á que estaban unidos grandes recuerdos, y que abrieron en la Grecia uno de aquellos certámenes en que lidiaban los ingenios, y donde se coronaban los talentos. El viejo Esquíles pareció sobre la arena con aquella seguridad que podian darle tantos años de triunfos, mas por desgracia suya entró en la lid un rival destinado á ser muy superior á él. El jóven Sófocles á la edad de veinte y cinco años, le arrancó de entre las manos la victoria, y aquel anciano inconsolable se retiró á Sicilia, donde murió. Nacido Sófocles en Colona, villa del Atica, hijo de un herrero, se vió en lo sucesivo elevado á la dignidad de Arconta, q' era una de las primeras de la República. De sus composiciones, que algunos historiadores hacen subir hasta ciento y treinta, no han llegado á nosotros sino siete, que son: las Traquinianas, los furores de Ayax ó Ajacio, Antígone, Edipo Rey, la Electra, Filoctétes, Edipo en Colona, que fue la que sirvió para confundir la infame avaricia de sus indignos hijos, que, cansados de su larga vida, y suponiéndole ya falto de juicio, pedian la posesion de sus bienes. Tenia cerca de cien años, cuando obtuvo la última corona en los juegos olímpicos. Es el primer trágico de la antigüedad. Todo el mérito de Eurípides que le sucedió, no pasa de acercársele mucho. Nació Eurípides en Salamina el dia mismo en que la flota de Jérjes destruida, dió á la Grecia un triunfo tan señalado. Fue en la elocuencia discípulo de Pródico, en la filosofía de Anaxágoras, y en la moral de Sócrates. Mas feliz que Esquiles y Sófoles, habiendo sido menor el número de sus composiciones, que no pasaron de ochenta, se han salvado y llegado hasta nosotros diez y ocho: los Bacantes ó muerte de Penteo, Hércules furioso, Reso, las Suplicantes, las Fenicias, el Orestes, Elena, Ino, los Heraclidas, la Medea, el Hipólito, las Troyanas, Hécuba, Andrómaca, Alcestes, sus dos Ifigenias, y el Cíclope. No todas sus composiciones tienen un mérito igual: algunas de ellas por el contrario no parecen dignas de la celebridad de su autor. Cansado de verse ridiculizado por el osado Aristófanes, y perseguido ó inquietado por sus conciudadanos, se retiró á la corte de Arquelao, Rey de Macedonia, donde murió, segun se dice, despedazado por unos perros, que le asaltaron en un sitio retirado y solitario.

A esta época se refieren tambien los tres tiempos de la comedia griega, pues que estan en posesion de merecer este nombre los diálogos obscenos é irritantemente satíricos de Aristófanes, y los que en el mismo género compusieron Eúpolis y Cratino. Ni se concibe la posibilidad de una licencia semejante, ni se ve la razon que ha hecho prodigar á estos autores elogios, al parecer, tan desmedidos. Es cierto que de Eúpolis nada tenemos: de Cratino solo unos cuantos fragmentos, y de Aristófanes no poseemos sino once comedias, de las cincuenta y cuatro que compuso. El mayor mérito estaria sin duda en lo no conocido. Ello es indudable que el primero gozó en su tiempo de una

grande estimacion: que del segundo habla con mucho elogio Quintiliano: que al tercero le leia con mucho gusto Platon, olvidando sin duda en las gracias de su estilo la memoria de sus atroces sátiras contra Sócrates su maestro: y que, segun parece, San Juan Crisóstomo, contra todas las prevenciones que un Padre de la Iglesia debia tener contra un Aristófanes, dormia siempre con un ejemplar de sus obras bajo la almohada.

De Menandro, á quien pudiera con mas justo título atribuirse la gloria de la invencion de la verdadera comedia, y de Filemon su rival, no nos ha quedado sino uno que otro fragmento. El primero sirvió de modelo constantemente á Terencio; y al segundo le limitó Plauto en algunas de sus comedias. Podemos, pues, juzgar de su mérito respectivo por la comparacion de sus imitadores, de quienes hablaremos en su lugar.

En los demas géneros de poesía no es ciertamente grande el número de los poetas que presenta esta época de la historia, que concluye en los tiempos de Alejandro el Grande; pero el mérito y la celebridad de uno solo basta á compensar la escasez de su número. La Grecia entera le tributó viviendo honores casi divinos. Apolo pareció querer dividir con él su propio culto, y Marte olvidarse de sus furores. En Tebas, arruinada por los Espartanos, ó incendiada por Alejandro, la casa de Pindaro es un templo que las llamas respetan, ó que levanta sobre sus escombros. Horacio pro...ca el fin desastroso de Icaro al que in...emontar hasta él su vuelo. Este célebre ...ico compuso muchos himnos, y un poe... honor de Apolo, y otro en honor de ...e no han llegado á nuestros dias. Solo ... han podido salvarse, y aunque no de... presentar algunos lunares capaces de ... la crítica, se ve en ellas el mérito ...te de este insigne poeta, á quien no ...putar la preferencia los que le pre... el mismo género. Mirtis y Corina, ...s célebres de su tiempo, rivalizaron ...enció á la primera, y fue vencido ...cias de la segunda. El juicio de ...o muchas veces repetido.

...erte de Alejandro, y en la dilatada ...iglos que la precedieron, el occidente ...uropa apenas existia ni aun para la ... de la civilizacion en general. La bi...eca de un Druida no seria ciertamente mas numerosa, que concurrida de literatos la modesta corte del mas ilustrado de los cuarenta Reyes antiguos de Pellicer; y en cuanto á la Italia, aun estaban todavia muy atrasados los que debian ser nuestros maestros. Con efecto, ¿qué era aun de Roma un siglo ántes de la primera guerra púnica? Apenas las primeras luces de la Grecia empezaban á ponerla en un estado de sociedad soportable, debatíase aun con sus vecinos, y todo en ella se resentia de la naturaleza de su primer orígen.

En cuanto á la Grecia, en vano el vencedor de Queronea afectó no ser sino el General de los Griegos, y en vano su hijo honró la ciencia en el primer hombre de su siglo, el grande Aristóteles, y destinó á la mejor obra del ingenio la obra mas preciosa de las manos. La Grecia perdió con su libertad é independencia el estímulo que en los siglos anteriores habia producido los grandes talentos; la idea de su esclavitud comenzó á oscurecer el esplendor con que hasta entonces habia brillado, y la tribuna de Demóstenes empezó ya en Demetrio Falereo á anunciar á la Grecia su movimiento retrógrado. Sin embargo, ningun acontecimiento, por funesto que fuese, podia de repente reducir á absoluta esterilidad esta tierra clásica, cuyos obundantes y ópimos frutos habian esparcido por todas partes la semilla del buen gusto; ni de tal modo renunció la Gracia á las ideas de su libertad é independencia, que por recobrarlas y mantenerlas, no lidiase, aun por espacio de casi dos siglos. Produjo esclarecidos talentos por todo el tiempo que duró esta lucha; pero cuantos siglos no ha estado despues despidiendo constantemente destellos de su luz moribunda! Todavia brilló con sus restos la corte de los Ptolomeos, y honraron aun su literatura decadente, entre otros, los célebres nombres de un Teócrito que sirvió á Virgilio de modelo: de un Bion, de un Mosco su discípulo, cuyas églogas é idilios respectivos tienen en su línea un mérito sobresaliente: de un Apolonio de Rodas, autor de un poema sobre la espedicion de los Argonautas: y de un Filetas y un Calímaco de cuyas elegías no menos que de las de Mimnérmes, mucho mas antiguo que ellos, y á quien se atribuye la invencion de este género de composicion, nada nos ha quedado, sino la memoria de su celebridad. Mas despues que por los triunfos del Grande Escipion vió Roma cumplido el voto de Caton, no menos ardiente que indiscreto acaso, y que el Cónsul Mumio acabó en Corinto con los restos de la libertad griegas, y redujo la Grecia á la triste suerte de una provincia romana, truinfó Roma sin rival; su ambicion sin medida fue en adelante la medida de sus triunfos y su historia empezó á ser la del Universo entero.

---

## FRANCIA.

PARIS, 27 *de Julio.*

Desde ocho años el sistema ministerial suele celebrar el aniversario de Julio por uno ó muchos complots, acompañados de una porcion de pesquizas y de arrestos, y por uno ó muchos procesos políticos, que acaban por condenaciones.

En Julio de 1831, era el complot republicano, llamado de los sombreros *pardos;* la conspiracion *henriquinquista de Mont-Pellier,* y la sentencia del panfleto sedicioso que publicó el Sr. Canne.

En Julio de 1832, dos complots, uno legitimista y el otro republicano se descubren por los manejos de la politica, y el diario la *Tribune* es condenado á la multa y á la prision.

En Julio de 1833, nuevo complot republicano denunciado por el diario de los debates.

En Julio de 1834, dos complots, carlos-republicano y carlista-lejitimista amenazan al mismo tiempo la nueva monarquia; no se puede prender mas que á un solo conspirador; pero en desquite, se demanda al editor de la *Tribune;* le condenan á 20,000 fs. de multa y á cinco años de prision.

En Julio de 1835, 28 republicanos forman el proyecto de escaparse de los calabozos de *Saint Pelagie,* y llevan la audácia hasta evadirse realmente.

En Julio de 1836 hubo el complot de la revista.

En Julio de 1837, dos, tres ó cuatro complots lejitimistas motivaron el arresto de los Sres. *Walsg,* de *Genoude,* Berryer &c....

En fin este año, para celebrar el 8.° aniversario de Julio, tuvimos el atentado-panfleto, la condenacion del *Progreso,* del *Liberal,* de la *France Septentrionale,* el *Tiempo;* el embargo de 12,000 balas recien hechas en una casa rue *Neuve-des-Bons-Enfans,* y las pesquizas prasticadas en el domicilio de los Sres. Billiard, Lamennais &c....

Como se vé, los complots, pesquizas, embargos, procesos, parecen entrar por fuerza en el programa de los aniversarios de Julio; son absolutamente los mismos medios que vuelven á aparecer cada año.

(*Le Progrès.*)

PARIS, 28 *de Julio.*

El Sr. Baron de *Sturmer,* internuncio de Austria en Constantinopla, salió ayer para Viena, de donde ha de volver á su destino por la via del Danubio; tuvo el honor de ser recibido por el Rey y de despedirse de S. M.

—Ayer hubo un gran convite en casa del embajador de Turquía. Todos los embajadores y ministros estrangeros, así como muchos rusos de categoría que se hallan en la actualidad en Paris, asistieron à esta reunion diplomàtica.

—El Sr. Bois-le-Comte, ministro plenipotenciario de Francia en Lisboa, acaba de llegar á París.

—Se escribe de *Port-au-Prince* que nueve de los acusados del General *Inginac* han sido condenados á muerte, y que los demas cómplices, que son ocho, á tres años de presidio.

—Se afirma en Berlin que el Príncipe de *Holstein-Glücksbourg* està designado como el novio de la Reina Victoria.

—La Rusia acaba de tener un mal éxito inesperado en Alemania. El casamiento que negociaba para una de las hijas del Emperador con el Príncipe real de Baviera, no se realizarà. La Emperatriz està en Munich, procurando volver á entablar esta negociacion casi rota: parece muy afligida del resultado. Eso esplica las quejas de la *Gazette de Prusse,* y la suposicion quizàs gratuita de un enlace del Príncipe con la última hija de Luis Felipe.

—Un accidente que sucedió el 11 de Julio, produjo casi un mal parto á la jóven Reina de Nàpoles. El Rey, que cuando sale en coche suele él mismo tener las riendas, llevaba à la Reina de *Capo-di Monte* à la capital, cuando de repente los caballos dispararon. El Rey se lanzó del coche para sujetarlos, y la Reina asustada se desmayó. Fué preciso volver à *Capo di Monte,* y se temia un mal parto. Se repartió la órden para que todas las fortalezas hiciesen las salvas, y toda la plana mayor se reunió en *Capo-di-Monte.* Ahora S. M. està enteramente restablecida; ella pudo asistir el 16, con los demas miembros de la familia real, á la funcion de la Madona del Càrmen.

—El Doctor Bowring, que habia ido á Egipto en el otoño de 1837 con una mision del Gobierno ingles, llegó á Paris. Las observaciones que ha recogido y que interesan igualmente à la política y al comercio, se publicaràn sin duda á costas del estado y seràn sometidas al Parlamento.

—Un diario belga anuncia que el Sr. *Geoffroy Saint-Hilaire,* miembro del Instituto, ha sido arrestado al pisar el territorio prusiano. Los gendarmes le prendieron como á un revolucionario; no hubo como remediarlo sino llegando á *Bonn,* á donde todos los catedràticos de la Universidad reclamaron la libertad de su docto colega.

—El Sr. *Alejandro Dumas* y el Sr. *Victor Hugo* recibieron del Rey de los belgas las insignias de la órden de Leopoldo.

—Unas escavaciones, que hàbilmente dirigió el Sr. M. A. Deville, produjeron en *Ruan* un descubrimiento arqueológico de la mayor importancia. Se encontró, debajo del empedrado del Santuario de la Catedral, la estatua que adornaba el sepulcro de *Richard Cœur de Lion,* y el cajon que contiene el corazon de este Duque de Normandia.

Esta estatua està perfectamente conservada; tiene 6½ pies de largo. *Richard Cœur de Lion* està representado estendido en su tumba con los pies apoyados sobre un leon recostado. Se encontró esta estatua al lado izquierdo del altar, en el mismo parage que ocupaba la tumba de *Richard.*

Si se añade fé á la Crónica de Normandia, esta tumba estaba rodeada de una reja de plata, que se vendió á mediados del siglo XIII, para contribuir al pago del rescate de *San Luis.*

Se vá á restablecer el sepulcro de *Richard Cœur de Lion* en la capilla de la Vírgen, al pié de los de àmbos *Amboise,* enfrente de los de àmbos *Breze,* que el Sr. *Ubaudi* acaba de refaccionar de un modo admirable.

(*Le Temps.*)

---

## DOCUMENTO OFICIAL

¡VIVA LA FEDERACION!

*Departamento de Gobierno.*

*Buenos-Aires, 2 de Noviembre de* 1838.—
Año 29 de la Libertad, 23 de la Independ.,
y 9 de la Confederacion Argentina.—

Debiendo procederse á la eleccion de los Representantes de la Provincia, que han de subrogar en la próxima Legislatura á los que salen en la presente por haber concluido su tiempo, segun lo comunicado al Poder Ejecutivo en 30 de Abril último; el Gobierno ha acordado y decreta:—

Art. 1.° El Domingo 2 de Diciembre próximo se hará en toda la Provincia la eleccion de los Representantes que han de integrar la 16.ª Legislatura, debiendo elegirse doce en esta ciudad en subrogacion de los Diputados D. Nicolas Anchorena, D. Agustin Pinedo, D. Lucio Mancilla, D. Manuel Insiarte, D. Roque Saenz Peña, D. Luis Argerich, D. Agustin Francisco Wright, D. Francisco Piñeiro, D. Ireneo Portela, D. Manuel Pereda Saravia, D. Bernardo Pereda y D. Celestino Vidal; y 14 en la campaña, uno en cada una de las Secciones 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª, 5.ª 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª 13.ª y 14.ª, en lugar de los Diputados D. Justo Villegas, D. Inocencio Escalada, D. Manuel Obligado, D. Prudencio Rosas, D. Antonio Ramirez, D. José Fuentes, Don Baldomero García, D. Felipe Senillosa, Don Agustin Garrigós, D. Angel Pacheco, Don Manuel Arrotea, D. Manuel Corbalan, D. Pedro Vela, y D. Julian Vivar, todos los que han cumplido su período en la presente Legislatura.

Art. 2.° Líbrense las órdenes correspondientes para el cumplimiento de este decreto, que se publicará é insertará en el Registro Oficial.

ROSAS.

(El Oficial Mayor del Ministerio.)
AGUSTIN GARRIGÓS.

---

¡VIVA LA FEDERACION!

## POLICIA.

*Relacion de las multas impuestas por este Departamento en todo el mes de Octubre próximo pasado.*

*Por el Juez de los Corrales del Norte D. Andres Parra.*

| | |
|---|---|
| Pedro Espíndola, por juegos prohibidos... | 50 |
| Dionisio Rodriguez, por id. id.......... | 50 |
| Maria Arriola, por consentir el juego..... | 25 |
| El pulpero Ignacio Gabriola, por comprar dos pellones robados.................. | 25 |

*Por el Comisario D. Estevan Ojeda.*

| | |
|---|---|
| Solano Rivadeneira, por comprar prendas robadas.......................... | 25 |

*Por el Comisario del Mercado del Centro D. Diego Ruiz.*

| | |
|---|---|
| Federico Castelruet, por tener sin contrastar las balanzas de su confiteria.... | 100 |
| Guillermo Marti, por id. id. las pezas de su almacen....................... | 100 |
| Introducidos en la caja del Departamento | $ 375 |

El Juez de Paz encargado de la Comisaría de Moron ha dado cuenta haber impuesto las multas siguientes las que entregó al Sr. Cura del Pueblo como está ordenado—

| | |
|---|---|
| Leonardo Arias (por sus hijos) por correr avestruces.......................... | 25 |
| Juan Dionisio Rojas, por correrlos personalmente.......................... | 25 |
| Juana Rojas, por id. id.............. | 25 |
| José Luna, por id. id................ | 25 |
| Mariano Sosa, por id. id............. | 25 |
| José Ibarra, por carnear una res sin permiso del Alcalde................... | 25 |
| | $ 150 |

El Juez de Paz de San Isidro ha impuesto las que á continuacion se espresan, y les ha dado el mismo destino que el precedente—

| | |
|---|---|
| Manuel Villa, por juego.............. | 25 |
| José Flores, por id.................. | 25 |
| Bernabé Rodriguez.................... | 25 |
| | $ 75 |

Buenos Aires, Noviembre 1.° de 1838.

PEDRO ROMERO.

V. B.—VICTORICA.

---

## ESTADO DE LOS HOSPITALES.

DIA 5.

DE HOMBRES.

| | |
|---|---|
| Entraron................ | 2 |
| Salieron................ | 0 |
| Muertos................. | 1 |
| Existentes.............. | 95 |

---

## ESPECIES METALICAS.

| OCTUBRE 6. | DE Ps. | DE rs. | A Ps. | A rs |
|---|---|---|---|---|
| Onzas de rostro............ | 160 | | 162 | |
| ——Pátrias.................. | 157 | | 158 | |
| Pesos fuertes.............. | 9 | 4 | | |
| ——Pátrios.................. | 9 | | | |
| ——Patacones............... | 9 | 2 | | |
| Macuquino la de cordon...... | 8 | 7 | | |
| Cortada.................... | 8 | 6 | | |
| Fondos públic. del 6........ | 42 | | | |
| Acciones de Banco. (sin dem.) | | | | |

Cambio sobre Inglaterra.. 5½ peniques.

---

## INDIVIDUOS QUE SOLICITAN PASAPORTE

DIA 3.
3.ª PUBLICACION.

| | |
|---|---|
| D. Juan Lopez, | Montevideo |
| Augusto Brunel, | id. |
| María Macagne, 1 hijo, | id. |
| Pedro Lezica, (hijo) | id. |
| Antonio Villatt, | Rio Janeiro |
| Juan Villatt, | id. |
| Tomas Gahan, | Entre Rios |

DIA 5.
2.ª PUBLICACION.

| | |
|---|---|
| D. Juan Campos, 5 hijos, | Montevideo. |
| José Dominguez, | Rio Janeiro. |
| Benito Mendez, hijo, | Entre-Rios. |
| Toribio Maidana, con tropa de carretas despachada por D. Ramon Idollaga | Córdoba. |
| Francisco Aguiar, con arria despachada por D. Felipe Llavallol, | San Juan. |

DIA 6.
1.ª PUBLICACION.

| | |
|---|---|
| D. Cruz Benavides, | Montevideo |
| Patricio Vasquez, | id. |
| Juan Semiglany, | id. |
| Agustin Lambert, | id. |
| Tomas Rousse, | Rio Grande |
| Martin Hardoy, | Rio Janeiro |
| Enrique St. Jean, | id. |
| Juan Bautista Serny, | id. |
| Juan Escousse, | id. |
| Augusto Dagrumet, | id. |
| Juan A. Hiver, | id. |
| Manuel Cassan, | id. |
| Antonio Silva Marquez, | id. |
| Eugenio Roballo, | Entre-Rios |
| Juan Roballo | id. |

## INTRODUCCION DE GANADO.

¡VIVA LA FEDERACION!

TABLADA DEL SUD.

DIA 1.°

De Dolores ha conducido D. Elias Dominguez 86 cabezas, compradas por D. Ambrosio Dominguez—18 á D. Juan José Mancilla, 7 á D. Patricio Castro, 61 á D. Francisco Cueli. Para abasto.

De Quilmes ha conducido D. Juan Amores 44 cabezas, compradas por él mismo—11 á D. Segundo Macedo, 8 á D. Francisco Gonzalez, 13 á D. Lorenzo Ponce, 12 á D. Avelino Merlo. Para abasto.

De Chascomus ha conducido D. Luciano Casao 88 cabezas, compradas por D. Domingo Casao—18 á D. Asencio García, 17 á D. Francisco Varela, 13 á D. Leon Gomez, 12 á D. Florencio Martinez, 6 á Da. María Molina, 4 á D Simon Olivares, 5 á D. Mauricio Chuliver, 13 á D. N. Arenas. Para abasto.

DIA 2.

De la Magdalena ha conducido D. Gregorio Rivera 110 cabezas, compradas por D. Juan C. Benavente, á D. Felipe Piñero. Para abasto.

DIA 3.

De Chascomus ha conducido D. Antonino Albarrasin 121 cabezas, compradas por D. Pablo Alegre—73 á D. Juan R. Escisa, 48 á D. José Herrera. Para abasto.

DIA 4.

De Quilmes ha conducido D. Alejandro Bustos 58 cabezas, compradas por D. Gumecindo Serna, á D. Julian Godoy. Para abasto.

¡VIVA LA FEDERACION!

SALIDA TERRESTRE.

La tropa de carretas de D. Rafael Noriega, con destino á Córdoba, y despachada por su consignatario D. Manuel I. Molina—Cargamento: efectos de ultramar, azúcar, muebles, aceite y ferreteria.

## MARITIMA.

☞No ha ocurrido novedad en el Puerto.

## AVISOS NUEVOS.

¡VIVA LA FEDERACION!

### TEATRO DE LA VICTORIA.

8.ª FUNCION DE LA 4.ª TEMPORADA.

*El Martes 6 de Noviembre de 1838.*

Por enfermedad de Doña Maria del Cármen, que debia ejecutar uno de los dos jóvenes, no puede verificarse la comedia anunciada con el título de—*Los Hijos de Eduardo.* En su lugar se representará la gran tragedia de Quintana, en 5 actos y en verso, titulada—

PELAYO,

ó sea

LA RESTAURACION DE ESPAÑA.

Terminando el todo de la funcion, con un divertido—

FIN DE FIESTA.

A LAS 7½.

¡VIVA LA FEDERACION!

### TEATRO ARGENTINO.

*Funcion 6.ª de la 4.ª Temporada.*

EL MIERCOLES 7 DE NOVIEMB. DE 1838,

El Drama sentimental en cinco actos, titulado——

LORD AMBERSON,

Ó LA

Enterrada en Vida.

Finalizando la funcion, un divertido *FIN DE FIESTA.*

A las ocho.

NOTA.—Se esta preparando para el Viernes de esta semana una funcion estraordinaria á beneficio del primer consueta del Teatro Argentino.

### *Aviso.*

En la calle de las Artes número 121, se vende un Caballo muy propio para Señoras ó niños, por ser demasiado manso; es grande, de lindo pelo, y de un galope superior á todo elogio, bien mantenido á grano y gordo: Su dueño lo vende porque le gusta caballo brioso.

n6 3p

Doña Dolores Rolon madre y demas deudos de la finada DA. DOMINGA RIERA, (Q. E. P. D.) suplican á sus amigos y demas personas que por olvido ú omision no hayan sido entregadas las correspondientes esquelas de convite, se sirvan favorecerlos con su asistencia á los funerales que se han de celebrar por dicha finada en la Parroquia de Nuestra Señora de las Mercedes, el Jueves 8 del presente mes á las 9 de la mañana, á cuyo obsequio quedarán muy reconocidos.

n6 2p

La familia del finado D. SANTIAGO ESPERON, (Q. D. D G.) suplican á sus amigos que no se les haya pasado esquela de convite por olvido ú omision del repartidor, se sirvan favorecerles con su asistencia á las exequias que por el alma de dicho finado han de celebrarse en el Templo de San Francisco, el Miércoles 7 del corriente á las 9½ de la mañana, á cuyo favor quedarán reconocidos.

Los Sres. Sacerdotes que gusten aplicar la misa por el alma de dicho finado con asistencia de sobrepelliz al responso, recibirán el estipendio de costumbre.

### *Se alquila*

En la calle del Restaurador Rosas la casa número 91, con almacen, esquina para almacen ó pulperia, y con suficientes comodidades para cualquiera establecimiento. En la calle de la Universidad número 30 darán razon.

Tambien, en la misma casa, necesitan una Ama de leche, conchavada ó comprada, sin hijo, y con buenas recomendaciones.

n6 4p

(CON PERMISO DE LA POLICIA.)

### *Aviso á los Aficionados al Paseo de la Boca.*

COSMORAMA NUEVO,

DE las mejores vistas y de lo mas completo que hasta ahora se ha visto en el pais, se ha establecido en la casa de D. Jaan Invierno, frente al muelle de la Boca, y se abrirá en un salon de arriba desde el Domingo por la mañana, y acompañará una buena música.

La entrada, un peso.—Para los niños 4 reales, y los chiquitos gratis.

nov. 6—3p

### *Ama de Leche.*

EN la calle de Lima, puerta sin número, frente al corralon de maderas del Sr. D. Joaquin Belgrano se necesita una ama de leche.

nov. 6—1p

### *Aviso.*

Se desea comprar una casa de 7,500 á 8000$, que esté como para habitarla; se preferirá en la calle de Chacabuco ó en otro buen barrio, advirtiendo que debe tener de 7 á 8 piezas. El que guste vender se verá con la persona encargada de la compra calle de Lujan No 3.

nov. 6—4p

### *Aviso.*

SE desea arrendar un terreno para estancia que no diste mas de 18 á 20 leguas en cualquier direccion.

Se compra una casa que esté situada en las calles de la Victoria, Federacion ó Piedad, aunque sea de pocas habitaciones.

Se compra un terreno para estancia al Norte.

Se compran Billetes de Tesorería.

Se compra una casa que esté situada en buen barrio como para familia, y que su valor no exceda de 25 á 30,000 pesos.

Se toman letras sobre Montevideo y Rio Janeiro.

Ocúrrase al escritorio del corredor de número F. M. Somoza, calle del Perú No. 23.

nov. 6—3a

### *¡Viva la Federacion!*

Por disposicion del Sr. Juez de Primera Instancia en lo Civil Dr. D. Bernardo Pereda, se previene al público que en las tardes de los dias 7, 8 y 9 del corriente mes, en las galerias bajas de la Casa de Justicia se han de hacer almonedas y remate de una casa esquina de la propiedad de D. Juan Alagon, situada en las calles de Maypú núm. 130 y de Corrientes, edificada en terreno de 14½ varas de frente al Norte y 15 de fondo al Sud; tiene dos trastiendas una á cada calle y está tasada en la suma de 9,808 ps. 2½ rs. moneda corriente; cuyas tasaciones se manifestarán en la oficina de Llames á cargo del que subscribe, y se ha de rematar á pedimento de acreedores.

Buenos Aires, Noviembre 3 de 1838.

n6 3p *Zeballos.*

### *Para Córdoba.*

El 13 del corriente saldrá la tropa de carretas de D. José de la Rosa Pucheta para dicho destino, la que admite carga aun para los pueblos del tránsito á precios muy cómodos. Los Sres. que gusten fletar, podrán verse para tratar con su consignatario—

MANUEL I. MOLINA.
Calle de Cangallo No. 127.

nov. 6—4s

### *Se vende*

Una morena en 1,400 pesos, sabe cocinar, planchar, y tiene una hija de dos meses propia para criar. En la calle de la Victoria No. 182.

nov. 6—5p

### *Aviso*

Se vende ganado al cortar. Ocúrrase á la calle de Belgrano No. 225.

nov. 6—6s

### *Se desea tomar en alquiler*

Una casa de diez ó de nueve piezas á lo menos, en la calle del Perú ó de la Catedral, y que no diste mas de cinco cuadras de la Plaza Mayor. Se tomará por contrata si al dueño le conviniere. En esta imprenta darán razon.

nov. 5—4p

### Se vende

Una finca en excelente parage con mucha cuarteria de alquiler, edificada en terreno de 57 varas de frente al Norte y 69 de fondo. El que se interese por ella ocurra á Santa Lucia de Barracas, donde vive su dueña.

n5 4p

### *Se arrienda una Quinta*

A distancia de una á dos leguas del Pueblo, dando todas las garantias que se exijan. El que se interese en dar dicha Quinta, puede ocurrir á la calle de las Piedras número 164.

n5 4p

### *Criada en venta.*

Se vende una buena Criada por no necesitarla su amo. Para tratar puede ocurrirse á la calle de la Victoria número 219.

n5 4p

### *Se vende*

Una Galera fuerte. Ocúrrase á la calle del Perú No. 23.

n5 3s

### *Se vende*

Un Criado moreno de edad de 30 años, recien venido de Mendoza, apto para todo servicio y tiene principios de albañil. Ocurran á la calle de Belgrano núm. 36½.

n5 4p

### *Aviso.*

Se vende un Negro que entiende el trabajo de quintas, sano y sin vicios conocidos, en la cantidad de un mil pesos moneda corriente. En la calle de la Universidad, Almacen de comestibles número 46, frente al Colegio, darán razon.

n5 6

### RETRATOS

De nuestra finada Gobernadora

LA SRA. DOÑA ENCARNACION EZCURRA DE ROSAS.

SE encuentran á venta en la Litografia Argentina de Ibarra, calle del Perú número 139.

n4 1p

### *Se necesita*

UNA conchavada para cuidar una niña y que sepa planchar. En la calle de las Piedras número 20, frente al Templo de los ingleses, darán razon.

n5 2p

### *¡OJO!*

Se vende una criada jóven sin vicios conocidos, en la cantidad de 1,500 pesos moneda corriente. Darán razon en la calle de la Universidad número 4½.

n5—4p

### *Se vende por la suma de 4,000 Pesos.*

Una pequeña Quinta situada en la calle del Parque, á distancia de dos cuadras del Mercado del Oeste para el Norte; dicha Quinta está poblada de árboles frutales de la mejor calidad, y su edificio consta de tres habitaciones, dos de teja y una de azotea.—Se recibe en pago moneda corriente, ó su equivalente en fondos públicos, billetes de Tesorería ó deuda clasificada. Para tratar ocúrrase á la calle de la Piedad número 88.

n5 3s

### *NOVENA* DE SANTA RITA.

SE vende en la IMPRENTA ARGENTINA, de la plaza para el Colegio núm. 37.

### *Para San Nicolas de los Arroyos.*

El Viernes próximo 9 del corriente saldrá una tropa de carretas para dicho destino; admite carga de ida y vuelta, como igualmente para Areco, Arrecifes, &c. Los Señores que gusten fletar, podrán verse para tratar con su apoderado en la calle de Cangallo No. 127.

nov. 5—3s

### *Interesante* A TODOS.

SE ha publicado por la *IMPRENTA ARGENTINA*, un Librito muy útil á los Propietarios para á primera vista saber lo que corresponde á dias de alquiler; á los Militares para el haber diario; á los Estancieros, Quinteros, y á todos aquellos que empleen gente á sueldo mensual; pues dicho cuaderno manifiesta lo que corresponde á cada dia en pesos, reales y cuartillos, desde el sueldo mensual de 5 pesos hasta el de 500 pesos.

Ademas, dicho Librito contiene una *Tabla de la hora en que sale y se pone el Sol*, segun el Meridiano de Buenos Aires, corregida y aumentada con varias notas, en las que se demuestra la diferencia de tiempo de esta Capital á varias ciudades principales de la República hasta el Perú, como son á Santa Fé, Córdoba, Tucuman, Santiago del Estero, Corrientes, Paraguay, Potosi, La Paz, Oruro, Cuzco y La Plata.

Se vende en la misma IMPRENTA, de la Plaza á media cuadra para el Colegio número 37.

☞PRECIO—DOS PESOS.

### *Primavera.*

Tiempo propio para curarse.

TODOS los incurables ó dejados de los médicos, sea del mal que fuere. (á excepcion de tísicos é hidrópicos ya inveterados) los demas sean de pujos, evacuaciones, lombrices, epilepsia ó gota-coral, ahogos, arestin ó lepra, mal de San Lázaro, lamparones, aire perlático, dolores reumáticos, llagas interiores ó esteriores, detenciones de regla, flus blanco y señoras que no tengan sucesion, vómito de sangre, ó vómito por crudezas de estómago, mal venéreo &c., ó sea de la enfermedad que fuere, viéndose con EDUARDO SALAS, hallarán remedio para sus males en la calle de Cangallo número 498, de la Plaza nueva ó de las Artes siete y media cuadras para el campo en la última puerta de calle á la izquierda, á espaldas del Molino de viento, y en el patio hay un Jardin con muchas figuritas. ☞ Esta medicina se puede transportar á los pueblos interiores y á los reinos estrangeros.

o16 8p

## REMATES.

### POR TOMAS GOWLAND.

Interesante á los almaceneros y á las familias.

*En la calle de las Piedras, Núm. al lado del Templo Escoces.*

El Miercoles 7 de Noviembre á las 11 en punto de la mañana, se rematarán indispensablemente á la mejor postura, por desocupar el almacen donde se hallan depositados, y en lotes, como son los siguientes—

100 docenas botellas de vino de Jeréz de primera calidad, embotellado en Londres, encajonado y suelto; algunas pocas cuarterolas y medias pipas de lo mismo; 100 docenas botellas de cerveza blanca de Liverpool de primera calidad en barricas, de tres y media á cuatro docenas; como 20 docenas botellas de vino de Oporto de superior calidad.

### POR EL MISMO.

*En la pulperia calle de Cochabamba núm. 35.*

El Jueves 8 del corriente á las 11 en punto se rematarán indispensablemente á la mejor postura todas las existencias de dicha pulperia, que consiste de lo siguiente—

Aguardiente, caña, vino dulce de Málaga,
Anis, vino carlon, vinagre, agrio de naranja,
Miel, aceite en botijuelas,
Yerba paraguaya, parnaguá y misionera,
Té imperial, hison y negro,
Almidon de trigo y de mandioca,
Leña de tala, alguna loza, y ropa hecha
Y otra infinidad de articulos.

### POR EL MISMO.

*En la calle de la Independencia corralon número 26.*

El Viernes 9 del corriente, á las 11 en punto, se remtará indispensablemente á la mejor postura—

El casco de la Balandra *San Antonio*, de porte de 12 toneladas, que se halla en astillero y recien construida de algarrobo doble, lapacho y urunday; con su correspondiente bote.

### POR J. J. ARRIOLA.

*Calle de la Reconquista núm. 14.*

El Miércoles 7 del corriente, á las 11½ en punto de la mañana, por liquidacion de factura se rematarán indispensablemente á quien mas diere—platillas de hilo finas, alemaniscos anchos para manteles, camisas listadas para hombre, dichas blancas de estopilla fina, pañuelos de seda colchados de rebozo, algunas zarazas, bramantes de algodon, panas, chaquetones y pantalones, sombreros de palma para verano, zapatos ingleses para hombre y otros varios articulos &c.

### POR EL MISMO.

*De Muebles.*

El Viernes 9 del corriente, á las 11 de la mañana, por tener su dueña que desocupar las habitaciones se rematarán indispensablemente á la mejor postura; cómodas, id. con tocador, mesas de arrimo, sillas de brazos con asiento de crin, cujas de varias clases, 1 cuna de moda, 1 piano, 1 mesa redonda para sala, lavatorios, sillas de madera, marquesas, cuadros, 1 tocador, sillas de montar á caballo, 1 costurero fino con utencilios de plata, 1 alfiler de oro, cadenas, frenos, y otra piezas de plata, sortijas, relox, abanicos, otros varios muebles y utiles de casa &c., un LORO muy hablador.

# AVISOS.

## MUDANZA DE DOMICILIO.

*De la calle de Cuyo número 58, al número 170 en la misma calle.*

SANGUIJUELAS

Recien llegadas de Europa.

SE venden por mayor y menor en dicha calle de Cuyo número 170, advirtiendo que las hay de todos tamaños al gusto de los compradores. n5 12p

## Aviso.

EN la calle de Venezuela número 16, se venden baldosas francesas. n3 15p

## Aviso.

EL que subscribe pone en conocimiento de sus amigos, y de todas las personas de su relacion, que ha puesto su Escritorio en la calle de la Piedad número 88.

n3 3s JUAN MANUEL BAYA.

## Pérdida.

Se ha perdido en la noche del 1.° del corriente, un Relox de plata con cadena de oro. El que lo entregare ó dé noticia de él, será bien gratificado en la casa de altos atras de la Iglesia de San Juan, calle del Restaurador Rosas.

n3 3p

## ¡VIVA LA FEDERACION!

*Regimiento de Patricios de Infanteria.*

Todo individuo perteneciente á este Regimiento, á quien le toque entrar acuartelado y sea citado para ello, debe venir en persona á presentarse en la mayoría para hacer su servicio ó para poner personero; pues está privado el entenderse para ello con los sargentos ó cabos citadores Esta advertencia se hace consultando los intereses de los Patricios y para evitar fraudes y perjuicios que desacreditan con injusticia á los gefes del cuerpo.

Buenos Aires, Noviembre 3 de 1838.

De órden del Sr. General primer Gefe del cuerpo. ESCALADA.

## *Almanaque de Escritorio*

PARA EL AÑO DE 1839.

SE halla en la *Imprenta Argentina*—Precio: 4 REALES.

n2

## *Ojo á la conveniencia.*

SE necesita un jóven de 15 años apto para conducir tarros de leche á cafés y fondas, y lo mismo un hombre para el igual objeto. Dando pruebas de su honradez en la calle de Representantes número 241, hay con quien tratar, por la mañana hasta las 10 y la tarde hasta las 5. El salario es algo mas que regular. Se necesitan dos hombres que sepan arar, picar carretas al pértigo, &c. n2 6p

## *Se vende*

Una Criada de regular edad, sin vicio alguno, fiel y de recomendable carácter, propia para el servicio de campo, á que se presta gustosa. Quien se interese en ella puede ocurrir á la calle de la Catedral núm. 231.

n2 4p

## Se vende

Una Casa calle de Suipacha número 120, con fondo de 70 varas y escelentes comodidades. Quien guste tratar sobre su compra puede ocurrir á la oficina del Escribano Montaño.

n2 3p

## AVISO.

LOS Síndicos del Concurso del fallido D. Juan Calzado, avisan á los accionistas á quienes se les ha declarado derecho, que pueden ocurrir desde el dia 7 del corriente, de las diez de la mañana hasta las dos de la tarde, á recibir el cupo que á cada uno ha correspondido. Calle del Cerrito número 254. n2 3p

## Aviso.

SE vende la Fondita de la Plazoleta del Mercado calle de Chacabuco número 95. El que se interese por ella en la misma hallará con quien tratar. n2 4p

## *Se ha huido,*

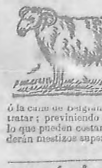
EL dia 22 de Octubre próximo pasado, un jóven llamado Lucio, de edad de 12 para 13 años, no muy alto, color morenito, pelo negro, ojos parditos, tiene en el dedo pulgar de la mano derecha una machucadura, y señal de haber mudado la uña; lleva chaqueta de listado cruzado morado, chaleco y pantalon de paño azul usados, zapatos que tienen media suela nueva. El que lo entregue en la calle de la Federacion núm. 300, casa de D. Francisco Raffo, recibirá una gratificacion. n2 3p

## *Se vende Deuda clasificada.*

EL que quiera tomar una cantidad de boletos de Deuda clasificada, puede ocurrir á la calle de Venezuela número 122, que hallará con quien tratar.

n2 3p

## *Morruecos ó Merinos legítimos en venta.*



La Sociedad Pastoril de Merinos establecida en esta Capital, tiene carneros y ovejas merinas de raza Electoral, de lo mas superior que ha venido al pais, y puede vender alguna parte de ellos. Quien desee hacerse del verdadero tipo de dichos animales ocurra á la calle de Belgrano número 65 ó 67, que hallará con quien tratar; previniendo que sus precios serán mas equitativos que lo que pueden costar traidos de Sajonia.—Asimismo se venderán mestizos superiores. n2 10p

## *Aviso interesante.*

EN la calle de Cuyo núm. 164, se alquilan cinco piezas muy hermosas y seguidas, propias para una familia decente. Tambien se darán dos ó tres piezas á hombres solos. Quien se interese por ellas se dignará ocurrir á la citada casa, donde se encontrará con quien tratar.

o29 5p

## *Se vende*

Un Criado jóven y sin ningun vicio malo; entiende de todo trabajo de campo: se dará en 1200 pesos moneda corriente. El que se interese en su compra ocurra á la calle de Cangallo número 334, que encontrara con quien tratar. o31 3p

## *Cegadores de Heno.*

SE necesitan para cegar una cantidad de Heno, dos hombres inteligentes en este trabajo. Los que quieran tratar sobre el particular pueden ocurrir á la calle de Potosí número 231, de 6 á 8 de la mañana. o31 3p

## ACEITE DE QUEMAR

SUPERIOR,

Calle de la Piedad núm. 43½.

EL depósito de Aceite de quemar que existia calle de la Piedad número 72, detras de la Catedral, se ha trasladado al número 43½ de la misma calle, en la vereda de enfrente, cuatro puertas mas para el Rio. o31 30p

## *La Sra. D.ª Isidora Cardoso,*

TIENE una carta que puede interesarle, calle de la Piedad núm. 172, que se le entregará pagande este aviso. o31 3p

## *Se vende hecho,*

*Y se fabrica toda clase de calzado á precios muy baratos.*

| | |
|---|---|
| Botas de primera class á la francesa taco alto ó bajo punta redonda ó cuadrada, suela delgada ó gruesa al gusto del comprador á | $35 |
| Idem á la inglesa del mismo modo de primera á | 30 |
| Idem de segunda á | 26 |
| Medias botas finas de primera clase á | 22 y 20 |
| Idem de segunda á | 17 |
| Remontas de primera á la francesa taco alto ó bajo como lo pidan á | 28 |
| Idem de idem á la inglesa á | 25 |
| Botas de cuerp de castor ó entopetado á | 40 |
| Remontas de idem á | 28 y 30 |
| Medias botas de idem á | 25 |
| Zapatos de oreja angosta muy finos á | 18 |
| Idem zapatillas de idem á | 16 y 13 |
| Zapatos para señora muy finos de dos suelas á | 16, 14 y 10 |
| Botines par niños de dos suelas á | 14, 12 y 10 |

Asi mismo se hacen zapatos de sueco para encima de la bota, como tambien cualesquiera clase de calzado que se fabrique en el pais, por mayor y menor en la fábrica y almacen esquina frente á las casas de Pueyrredon calle de la Piedad y de la Paz número 35. o31 10p

## Se alquila

EN una casa decente y de muy poca familia, una hermosa sala empapelada, independiente y con ventana á la calle: se proporcionarán muebles y asistencia á gusto del interesado. Darán razon calle de las Piedras núm. 132. o28 3p

## *Se venden*

TRES casitas en la plaza del Parque haciendo esquina á la calle del Tucuman; una recien edificada de azotea con dos ventanas de reja bien trabajada; y las dos que lindan cercadas de pared con cuatro pies de parras moscateles. Se dan muy acomodadas. El que quiera tratar ocurra á la calle de Potosí No. 97, frente á la botica del Mercado que encontrará con quien tratar. oct. 31—15s

## Limpieza ECONOMICA.

Se anuncia por última vez haber quedado un corto número de botellas del tan acreditado y experimentado específico bien conocido en esta capital; que en dos minutos saca la grasa, sudor, manchas en el cuello de los fraques, levitas, capas, chaquetas y en toda clase de ropa, como lana, algodon, seda, &c., quedando un cuello como nuevo, con su primitivo lustre y consistencia. A mas sirve perfectamente para las casas, pues á cada instante suele desgraciadamente acontecer alguna mancha de aceite, grasa, mareo, polvo &c. en vestidos de señoras, pañuelos de mucho valor, y en toda clase de ropa de invierno ó verano, aplicándole este específico como habla la receta, desaparece enteramente sin dañar el color, ni dejar olor alguno. A mas de la Europa es conocido en Montevideo y en esta capital por su éxito feliz, causa de haberse disminuido bastantemente su número. Estan marcadas todas con letras G. V., nombre del fabricante que lo descubrió en Barcelona el año 26: en los depósitos calle de Cangallo, zapateria número 198, cuadra ántes de llegar á la Plaza Nueva, y en la Merceria calle de Potosí número 46 del Colegio para San Francisco, Paragüeria, están de venta á 5 ps. botella, siendo una capaz para mas de seis meses, y se pueden trasladar á cualquier punto. o31 3p

## NOVENA

DEL ANGELICO DOCTOR

SANTO TOMAS.

SE halla en la IMPRENTA ARGENTINA, de la Plaza para el Colegio núm. 37.

## *¡VIVAN LOS FEDERALES!* ¡MUERAN LOS UNITARIOS!

HABIENDO sido nombrado por órden Superior, maestro mayor de ciudad en el ramo de alarifes, aviso á mis amigos y al público en general que el que guste ocuparme se sirva ocurrir á la calle de Venezuela No. 380, cuartel No. 25, que será servido con toda honradez, puntualidad y equidad.

*o 31—3p Damian Herrera.*

## *Se vende*

UNA hermosa planta de Justicia en flor; igualmente varias otras de aprecio. En la calle de Salta número 102. o31 1p

## Se alquilan

Una Casa recien refaccionada á 6 cuadras de la Plaza de la Victoria, con 8 habitaciones, inclusa la cocina, y demas oficinas necesarias, hermoso pozo de valde &c., y con la ventaja de tener dos piezas independientes á la calle: se dá en el ínfimo precio de noventa pesos mensuales, con garantias. Ocúrrase para tratar á la calle de la Reconquista núm. 265, donde están las llaves. o31 4p

## *Robos.*

ANOCHE á la oracion, en el Juego de Pelota, se han robado un estribo de plata de un caballo ensillado; y á deshoras de la noche, saltando la pared, se llevaron de la cocina un tacho de cobre y un quinqué de una luz. El que diere noticias de estas prendas será gratificado con el valor de ellas, ocurriendo á la misma casa. o31 5p

## *¡Viva la Federacion!*

*Regimiento de Patricios de Infantería de Buenos Aires.*

Todos los ciudadanos enrolados en este Regimiento y aún los que no lo están, debiendo pertenecer á él, concurrirán á casa de sus respectivos Capitanes, á recibir sus Papeletas de enrolamiento, teniendo de plazo hasta el dia 8 del próximo Noviembre; advirtiendo que desde dicho dia serán presos los que se encuentren sin ellas.

Buenos Aires, Octubre 30 de 1838.

De órden del Sr. General Primer Gefe

ESCALADA.

## *Se necesita*

UN Cocinero en la calle de la Victoria núm. 174; siendo inoficioso el ocurrir no llevando como garantir su conducta. o31 4p

## *Se necesita*

UN joven activo que tenga buenas recomendaciones y que sepa leer y escribir. Ocúrrase á la Fonda calle de Representantes número 69, que alli darán razon. o30 3p

## *¡CIGARRERAS!*

DE Cadiz lindas y baratas, se encuentran en la Libreria núm. 30 calle de la Catedral. o30 3p

## *Se venden*

TREINTA novillos gordos para matadero, algunos de tres años y la mayor parte de cuatro á cinco años arriba. Existen en un puesto tres leguas de la ciudad; el que se interese en verlos puede dirigirse á la calle de Méjico número 115, donde hallarán quien se los vaya á mostrar, y cerca de dicho puesto vive el dueño para tratar de precio. o30 3p

## *Aviso.*

HABIENDOSE concluido la sociedad que, en la fonda nombrada de la ESPERANZA, situada en la calle de Representanres número 69, tenia el abajo firmado con D. Carlos Formager, lo avisa al público, para lo que pueda convenir, y noticia que desde esta fecha la espresada Fonda corre de su privativa cuenta, habiéndose hecho cargo de cobrar lo que se deba á dicho establecimiento; y ofrece el mejor servicio y esmero á las personas que tengan á bien favorecerle.

Buenos Aires, Octubre 26 de 1838.

*o30 3p Adam Fogel.*

## *Se vende*

UNA obra completa del "Año Cristiano" en pasta, y algunas otras que podrán verse en la calle de la Victoria No. 148. oct. 30—6s

## *Aviso al Comercio.*

EL Almacen que tenia D. Manuel Gomez en la calle de la Reconquista número 126, ha sido traspasado á D. Paulino Cardoso, quien chancelará todas las cuentas que dicho almacen tiene pendientes en la plaza. o30 4p

## Aviso.

QUESOS de Goya se vende por mayor y menor á precios muy equitativos, calle de Cuyo en la esquina número 91. o30 3p

## *Agrio de Naranja.*

FRESCO y de superior calidad se vende en botellas en la calle de la Piedad número 192. o30 4p

## *Para Santiago,*

*Tucuman y Salta.*

Saldrá sin falta el 12 del entrante Noviembre, la tropa de carretas de D. José Manuel Cerna. Los que quieran cargar ó ir de pasage ocurran á la calle del Perú núm. 76. o30 3p

## *Aviso.*

EN la calle del Perú (ántes de la Florida) núm. 99 se alquilan piezas; y tambien se vende una criada. o29 5p

## Aviso.

EN el almacen al lado del No. 211, calle de la Federacion, hay de venta los artículos siguientes.

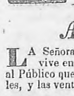
Papel florete, tabaco negro, piola é hilo de acarreto, naipes, alpiste, terciopelo, semilla de lino, comino, anchoas saladas en cuñetes, esencia de rosa, anis y limon, azul de Prusia, carabanas, flores y hevillas de plata, cortes de seda para chalecos, sombreros de paja, lienzos, pañuelos de rebozo, de muselina y pintados, muselina de color, bayeta de dos frisas y de pellon, zarazas, bramantes, &c. Igualmente tablas de pino de Nisa. o26—15s

## *Aviso interesante*

Para los enfermos que necesiten tomar leche de burra, la que encontrarán tambien de burra negra, que es la mas buscada; en la calle de Maypú núm. 76, desde las 6 de la mañana hasta las 9 de la misma, y si la necesidad requiere la podrán tomar á las 6 de la tarde.

o29 3p

## *Se fletan Carretas,*



Para el Puerto del Tigre y las Conchas: el que necesite ocurra á la tienda calle de la Catedral frente al núm. 3.

o29 2p

## *Aviso al Público.*

LA Señora autorizada por el Tribunal de Medicina, que vive en la calle de las Piedras número 16, hace saber al Público que ha recibido Sanguijuelas y las pone á 12 reales, y las ventosas á 1 peso. o29 3p

## ¡VIVA LA FEDERACION!

*El Administrador del Hospital General de Mugeres, al grande y virtuoso Pueblo de Buenos Aires y su campaña.*

AUTORIZADO por el Superior Gobierno para procurar el sostén del citado hospital no he omitido diligencia alguna que estuviese á mis alcances, contando siempre con la generosidad de los habitantes de esta capital y su campaña.

Así es que, luego que abrí una subscripcion en este benemérito Pueblo y su virtuosa campaña, pude ya contar con sostener por algun tiempo este establecimiento tan preciso á la humanidad afligida, que desde sus hospitalarios lechos imploraba el auxilio de las almas piadosas que quisiesen contribuir á tan grande beneficio.

Con las subscripciones y donativos que muy generosamente han hecho muchos señores y señoras, para el sostén de este Hospital, y reduciendo sus gastos al minimum (sin escasear lo preciso para las enfermas) lo he sostenido en el estado en que hoy se halla, sin desatender enferma que viniese de cuidado, aún cuando el número de camas estuviese completo.

Mas habiéndose vencido los términos de muchas subscripciones, y hallándose otras próximas á su vencimiento, y deseando sostener este asilo para la humanidad afligida, he creido de mi deber dirigir nuevas súplicas al virtuoso Pueblo de Buenos Aires y su campaña, para implorar nuevos auxilios dirigiéndome en general á todas las almas virtuosas, y muy en particular á muchas, que sus circunstancias no les han permitido entonces subscribirse y que tal vez hoy podrán hacerlo, para que este Hospital siga recibiendo y curando las enfermas que á él vengan á buscar asilo y caridad.

Los señores y señoras que gusten subscribir ó donar las cantidades, que su caridad les inspire podrán hacerlo dirigiéndose al Hospital en donde hallarán al Administrador ó al Ecónomo.

Todo lo espero de la grande caridad de los habitantes de este gran Pueblo, asegurándoles que no omitiré fatiga alguna por grande que sea para sostener esta casa de caridad hasta que el Superior Gobierno pueda (como ántes lo hacia) sufragar los gastos precisos al efecto.

Octubre 29 de 1838.

*Juan Carlos Rosados.*

## *AL PUBLICO.*

SE ha publicado por la Imprenta de la Libertad, un cuadernito titulado—*Coleccion de varias Poesias de Canto*, con las siguientes canciones:

EL TROVADOR,
Otra idem nueva,
Décimas de idem nuevas, de D. Manuel de Araucho, (poeta Oriental),
EL RAMITO DE FLORES, nuevamente arreglada por su autor.
EL RULITO, nueva,
EL AMOR Y LOS ZELOS, nueva,
LA HUERFANITA, nueva—Originales del poeta Oriental D. Francisco Acuña de Figueroa.

Se vende en esta imprenta calle de la Piedad núm. 90; en las librerías de Ortiz, Potosí núm. 52, y la de Balcarce, Cangallo núm. 52.

*PRECIO—4 reales.*

o29 3p

## *Se venden*

SEISCIENTAS obejas, á cortar de una majada de 2000, distante 18 leguas de esta al Norte. Para tratar ocúrrase á la calle del Perú No. 23. Tambien se necesita una casa para alquilar que no diste mas de 4 á 5 cuadras de la Plaza de la Victoria. o28—3p

## *AVISO.*

SE solicita arrendar una chacra que tenga una buena casa. Igualmente se compran de quinientas á mil ovejas de cria. La persona que tuviere lo que se solicita puede ocurrir á tratar á la fonda de la Esperanza calle de Representantes No. 69. oct. 25—3p

## *Aviso al Público.*

En la calle de las PIEDRAS número 29, se venden una porcion de MUEBLES á precios equitativos, porque su dueño quiere desocupar la casa.—A SABER:

Dos cómodas con tocador,
Dos pares de mesas de arrimo,
Dos cujas una camera y otra chica,
Una cuna de moda,
Un piano en muy buen uso,
Seis cuadros del Hijo Pródigo,
Un id. de la ciudad de la Bahia de Todos Santos.
Un id. de Luis XVI,
Un id. de los dos Pares de Francia,
Un docena sillas de asiento de crin de brazos,
Un par de candeleros de platina con despaviladeras,
Un id. de id. de plata,
Una mesa redonda,
Un par de platillos de música de metal amarillo,
Una silla de montar completa.
Y una porcion cosas que estarán á la vista.

Encontrarán con quien tratar por la mañana hasta las 10 y desde las 12 hasta las 4 de la tarde. o27 6p

## *Chapas de caoba.*

SE vende un surtido bueno de chapas de caoba, en la calle de Potosí número 17. o24 5p

## *Se vende*

UNA chacra distante tres cuartos de legua del Puente de Barracas hoy de la Restauracion, situada sobre el camino público y arroyo del Sarandí: tiene cuatro habitaciones y cocina, y un terreno espacioso y útil para diferentes objetos de industria. Quien quiera comprarla ocurrirá á la calle de Corrientes núm. 30. o25 4p

## Aviso.

SE venden en la calle del 25 de Mayo número 36, Tejas de superior calidad á un precio equitativo.

24 5p

## *Aviso.*

EN el Almacen calle de la Paz número 58, hay de venta precios equitativos los siguientes articulos:

Terciopelo colores surtidos
Chales de lana para señoras
Pañuelos de seda para id.
Cinturones de id. para id.
Encage de hilo
Seda para coser colores surtidos
Tabaco negro del Brasil
Sombreros de paja de Italia para hombres
Marroquines negros
Paños de manos finos y entre-finos
Naipes de todas clases
Alpiste
Hongos secos y en aceite
Salchichones de Italia
Artículos medicinales
Guantes de seda para señoras y para hombres.

o24 10p

## ALMANAQUE

PARA EL AÑO DE

**1839.**

SE halla en la IMPRENTA ARGENTINA, á media cuadra de la Plaza para el Colegio No. 37.

PRECIO: á 25 pesos gruesa.—Suelto á 2 reales.

## *Vino de Madeira superior.*

SE vende en la calle de la Piedad No. 140, en cajones de 3 docenas cada uno. o 22—36s

## Se alquilan

Dos casas, una en la calle del Restaurador donde fue la imprenta de Expósitos, y la otra en la calle de Representantes. En la calle de la Universidad No. 30 se encontrará con quien tratar.

o22—8p

## *NOVENA*

DE

SAN RAFAEL.

SE halla en la Imprenta Argentina, de la Plaza á la media cuadra para el Colegio número 37. o18 3s

## *Fábrica de Cerveza,*

*Calle de la Catedral núm. 267, cuadra y media del Monasterio de las Catalinas para el Retiro á la derecha.*

Hay á venta cerveza blanca de superior calidad á trece pesos la docena con las botellas, y devolviendo en el el acto igual cantidad de botellas vacías, se cobra solamente ocho pesos por docena. Dicha cerveza es ya bastante conocida del público para ahorrar mas recomendacion.

*Santiago Reiner.*

o3 1m

## *Novena*

DE NUESTRA SEÑORA

DE LUJAN.

SE halla en la IMPRENTA ARGENTINA, de la Plaza media cuadra para el Colegio número 37.

*Editor Responsable*—PEDRO PONCE.

IMPRENTA ARGENTINA.